

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 67 (2001)  
**Heft:** [9]

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

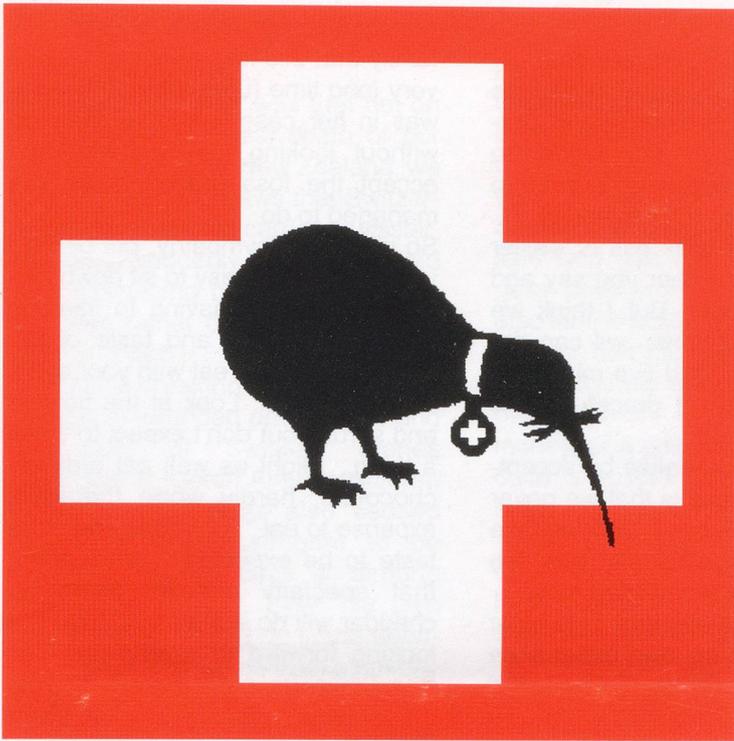
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

November 2001



### Do you know the name of this Swiss holiday destination?

This is one of the most famous tourist villages in the 'Prättigau Valley' (Canton of Grisons). It takes its name from the cloisters of an ancient monastery which was abolished among the turbulence of the reformation in 1528, - a winter and summer resort that can be reached by rail on the 'line of the Raethische Bahn' from Landquart to Davos.

This village is a favourite with cross country skiers with the 50-kilometre network of 'classical' trails. Ice skating, curling and ice hockey are offered on a new ice rink. With its seven clay courts, the village's tennis centre is a key focus. - With its long line of regular returnees including such VIP's as members of the English Royal Family, this place has made an imprint on the world's tourist stage. The cable car in the picture leads up to the beautiful area of 'Gotschna-Parsenn'.

*The Winner of this competition will receive a \$ 10.- voucher, and will be announced in the following issue of HELVETIA. If there are a number of correct answers there will be a draw. The judges decision is final and no correspondence will be entered into.*

*- Please send your answer printed clearly together with your name and address on the back of an envelope, to; HELVETIA competition, P.O. Box 4035, Hamilton, by the 15th of the month.*

# HELVETIA

Correct answer to the October Issue was; **Biel** or **Bienne**

The winner was: **Christine Ruegg**  
of Tauranga  
Congratulations and **thank you**  
to all participants !

### Note to Secretaries

Please send in all your notices for the  
**December/January** edition of  
HELVETIA  
by the **15th of November 2001**.  
Thank you.